



微电脑电饭煲

使用说明书

NS-ZAH10HC/NS-ZAH18HC

感谢您购买本产品。请在使用前详读“使用说明书”，
以便正确使用，并请妥善保管本说明书。



目录

安全注意事项	1~2	清理保养	16
各部分名称和使用方法	3~4	高超的煮饭方法	17
时钟调整方法	5	认为故障时	18~19
煮饭之前	6~7	关于锂电池的更换	19
煮饭方法	8~11	规格	19
温/便利的使用方法	12~13	食谱	20~22
便利的使用方法	14~15		

安全注意事项

务请遵守

使用之前

※以下所示注意事项分为“警告”和“注意”两项，以防止给使用者或他人带来危害或损害。每个注意事项都涉及有关安全的重要内容，务请遵守。



表示错误使用可能会造成死亡或重伤的内容



表示错误使用可能会受到伤害或物品损害的内容

关于符号

△ 符号表示警告、注意内容的标记。图中写有具体的注意内容。下图表示“小心触电”。



○ 符号表示禁止事项。图中或附近写有具体的禁止内容。下图表示“禁止拆卸”。



● 符号表示强制或指示事项的内容。图中写有具体的指示内容。左下图为“拔下电源插头”，右下图为务必执行的“强制”内容。



※读后务请保管在使用者随时都能看到的地方。

！警 告



●不得改造。除修理技术人员外，不得拆卸或擅自修理

禁止拆卸 需要修理时，请惠询本公司。（背面记载）



●请勿将别针、铁丝等金属物、以及其它异物放入底部的孔眼处

否则，有可能造成触电及异常情况导致伤害人体。



●不得让儿童单独使用，不得在幼儿摸得到的地方使用

禁止 否则，有造成烫伤、触电、受伤的危险。



●绝对不要在煮饭中打开外盖或移动本体，否则，有造成烫伤的危险。



●插头的插脚(插头前端)及插脚安装面有灰尘附着时，应仔细擦拭

擦拭灰尘 否则，有引起火灾的危险。



●不得浸泡在水中、不得溅水、本体内部不得进水

否则，有可能造成短路、触电。



●应单独使用额定5安培以上的电源插座

单独使用插座 若同其它器具共同使用，则分路插座部分因异常发热而引起火花。



●电源线、电源插头损伤时或电源插座松动时，不要使用

否则，有可能造成触电、短路或起火。



●不得使用交流220伏特以外的电源

禁止 否则，有引起火灾、触电的危险。



●不得用手触摸蒸汽口

否则，可造成烫伤。

尤其应防止幼儿触摸。



●将电源插头完全插入插座

将插头完全插入 否则，有可能引起触电、短路、起烟、起火。



●不得用湿手插拔电源插头

否则，有造成触电、受伤的危险。



●不得损伤电源线

禁止 若强行弯曲、拉扯、扭转、捆扎、或靠近高温处、以及在电源线上放置重物、或挤压、加工，会造成电源线损伤而引起火灾、触电。



注意

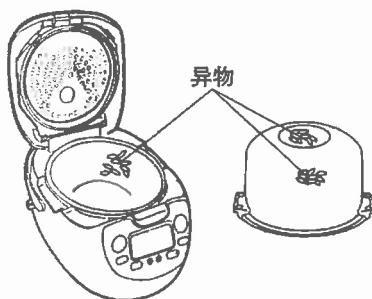
 禁止 <p>●不得在溅水的地方或火源附近使用 否则，可发生触电、漏电或变形。</p>	 禁止 <p>●不要使用专用内锅以外的容器 否则，可造成内锅过热或发生故障。</p>
 禁止 <p>●不要在不稳定的场所和怕热的垫子上使用 否则，有引起火灾的危险。</p>	 禁止 <p>●不要手持内锅把手移动本体 否则，一旦锅盖脱落会造成烫伤和受伤。</p>
 禁止触摸 <p>●不要在煮饭中或煮饭刚结束后碰触本体 高温部。打开锅盖时，小心蒸汽。搅拌米饭时， 注意手不要碰触锅体 否则，有可能造成烫伤。</p>	 拔下插头 <p>●不使用时，应从电源插座上拔下电源插头 否则，可造成受伤、烫伤，或因绝缘恶劣而引起的 触电、漏电、火灾。</p>
 清理保养待冷却后 <p>●待本体冷却后再进行清理保养 否则，碰触高温部可造成烫伤。</p>	 禁止触摸 <p>●移动本体时不要碰触或撞击开盖按钮 否则，一旦外盖突然开启会造成烫伤和受伤。</p>
 禁止 <p>●不要在距离墙壁、家具过近的地方使用。 在厨房用柜橱等地方煮饭时，注意不要 让蒸汽喷入天花板 否则，可造成家具等的变色和变形。</p>	 手持插头 拔下 <p>●拔下电源插头时，务必手持插头，不得 拉扯电源线 否则，有可能触电或短路出现火花。</p>
 禁止 <p>●不得使用专用电源线以外的电线。 ●电源线不得用于其他器具。 否则，有造成故障、起火的危险。</p>	

敬请注意

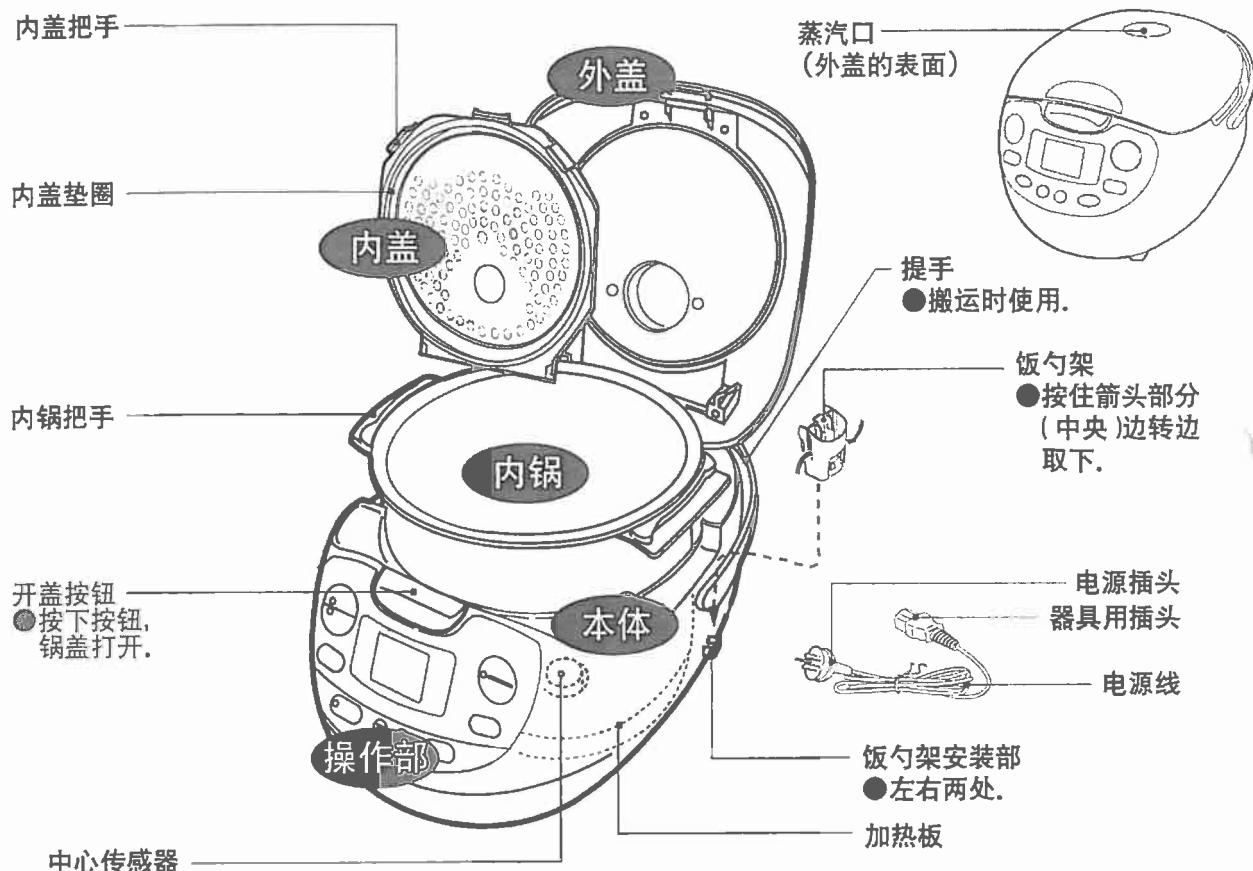
 请不要在本体（特别是蒸汽口）上覆盖抹布等
否则会造成本体和外盖变形、变色。

●小心烫伤
内锅把手处有时温度较高，请小心烫伤。

●不要在沾附异物（饭渣、米粒等）的状态下使用
否则可影响煮饭效果。



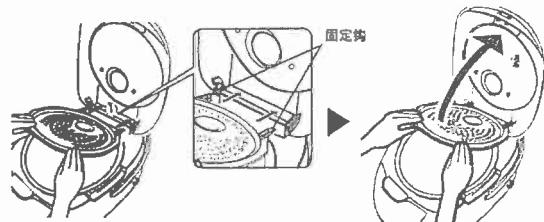
各部分名称和使用方法



内盖的安装、取下方法

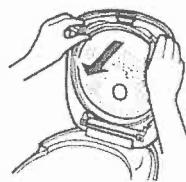
安装方法

将下端两处的固定钩插入外盖，
然后挤压内盖上侧使之装入外盖。



取下方法

手持左、右上方的内盖把手往前面拉出。



附 件

饭 勺



饭勺架



量米杯

白米(半糙米、糙米、糯米)专用 免淘洗米专用



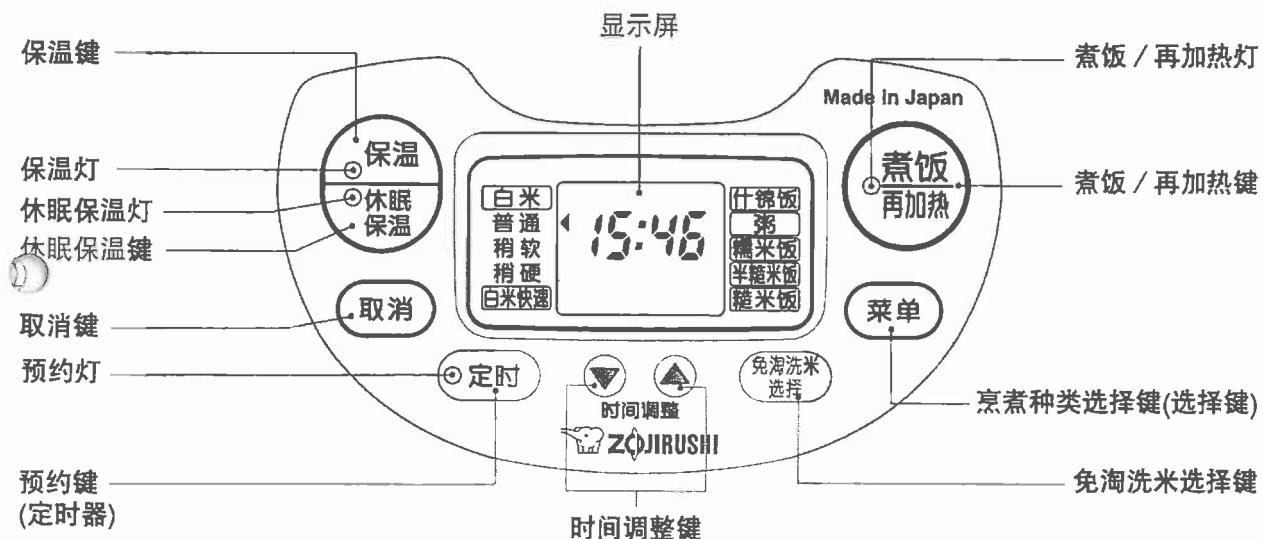
(180mL)



(171mL)

操作部

- 请确实按下操作键，直到发出提示音或蜂鸣音为止。
- 关闭锅盖时，请不要触碰操作部上的键。
- 煮饭 / 再加热键和取消键中央的（●、—），是为视力障碍者而设计的。

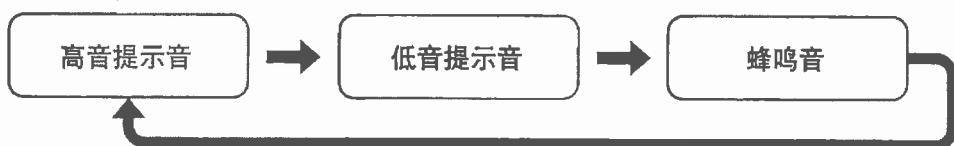


■提示音或蜂鸣音的切换方法

本产品具有煮饭开始和煮饭结束时发出高音或低音提示音以及蜂鸣音的功能，在出厂时被设定为高音提示音，可用以下操作进行切换。

- 1 放入内锅，将插头插入插座
- 2 按预约键三秒钟以上
(按键的同时将切换提示音和鸣响音)
- 3 希望切换的声音鸣响后即完成

提示音和鸣响音的切换



※不能切换再加热开始时的提示音。

※在煮饭、保温中也能够进行切换。

※不能顺利进行切换时，请从 1 再次重新开始。

提示音鸣响的时间

●煮饭开始时 / 定时预约设定完成时

●煮饭结束时 / 再加热结束时

闪亮星状

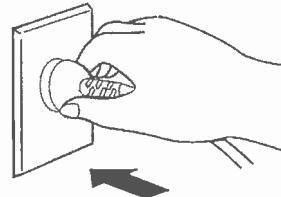
弧挺花状

时钟调整方法 时间以24小时表示。

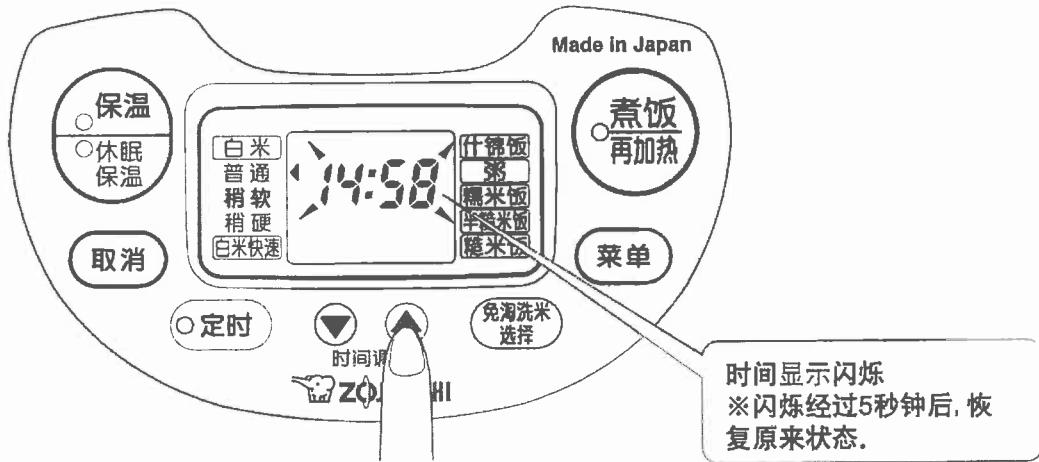
在使用定时器预约煮饭时，需要调整时钟。因时钟从出厂时就开始运转，由于室温等的不同，可能会出现少许误差。请按以下顺序进行调整。

例：现在时间是15:01，而显示时间为14:58时

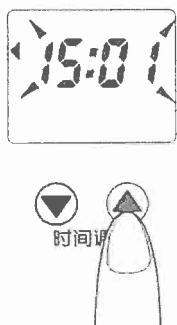
1 放入内锅，插入电源插头



2 按时间调整键，使之时间显示闪烁



3 按时间调整键进行时间调整



按▲或▼后，
经过3秒钟，闪
烁将变为亮灯。

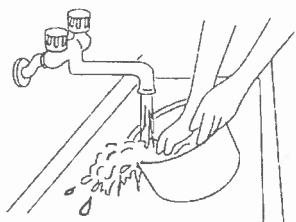
闪烁变为亮灯后，
即时间调整完成。

- ▲键：以1分钟为单位递进。
- ▼键：以1分钟为单位递减。
- 持续按键则以10分钟为单位快速递进。

煮饭之前

淘米的窍门(免淘洗米时不需要)

- 第一次多放些水，快速淘洗后立即将水倒掉。之后换4、5次水，将米糠冲洗干净。



关于碱离子水

- 用碱性强的水煮饭，米饭有可能变黄，或发粘。

水量的加减

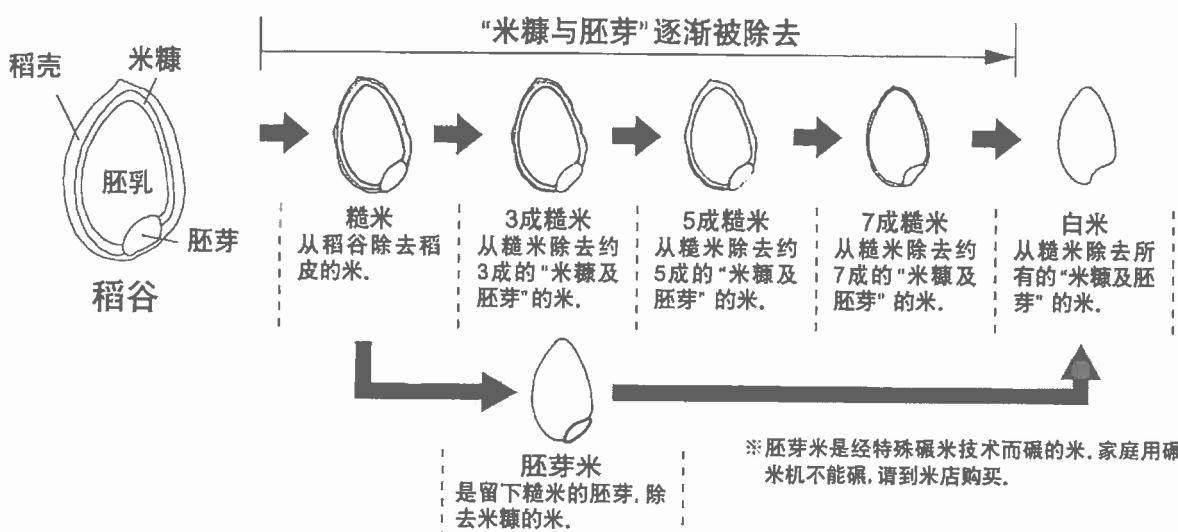
- 请在确认米的种类后进行水量的加减。

米的种类	水量加减标准
软质米 胚芽米	基本按照刻度
新米	比刻度稍微减少些
陈米·硬质米 麦片饭 标准价格米	比刻度稍微增加些

- 请确认是否正确加好适合米量的水。
加水稍多煮饭时，请使用“稍软”键。
(为防止溢出)

有关半糙米及胚芽米

本产品也可煮半糙米和胚芽米。半糙米和胚芽米由碾米方法不同而各自名称不同，请参阅如下说明。



煮饭之前 续

关于选择“免淘洗米”

本产品可选择普通的淘米煮饭和免淘洗米煮饭的两种方法。
使用无需淘米的米煮饭时,请选择“免淘洗米”。

※忘记按“免淘洗米”键时,有可能会影响煮饭效果。



选择“免淘洗米”时的标记



免淘洗米专用量杯
标有“無洗米専用”的日语。

1杯 = 171mL

所谓“免淘洗米”

- 是指无需淘米即可煮饭的米。已除去普通白米上残留的细小米糠。
- 使用“免淘洗米”的米时,因制法、种类不同而煮出的效果会有差异。
- 购买“免淘洗米”的米时,请注意米袋包装上的标记,或在店里确认好。

- 使用“免淘洗米”的米时,请用附带的免淘洗米专用量杯计量。
- 如免淘洗米专用量杯弄丢时,请参阅P17“高超的煮饭方法”。
- 使用免淘洗米煮饭时的煮饭容量,请参阅P19。

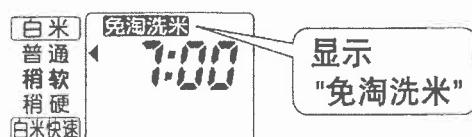
选择“免淘洗米”煮饭的方法

1 按“免淘洗米”键



- 烹煮种类为糯米、半糙米饭、糙米饭时,不能选择“免淘洗米”。(蜂鸣器发出“哔哔哔哔”4声鸣响)

2 显示屏显示“免淘洗米”



3 完成选择“免淘洗米”

解除“免淘洗米选择”的方法

1 按“免淘洗米”键



2 显示屏显示的“免淘洗米”消失

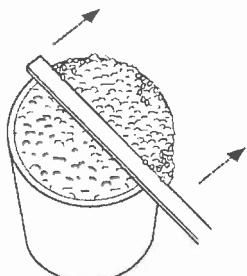


3 完成解除“免淘洗米选择”

煮饭方法

1 正确量米

以白米(半糙米、糙米、糯米)专用杯, 平口盛满1杯为标准。



白米(半糙米、糙米、糯米)专用杯的1杯米量约为180mL

◎免淘洗米的煮饭方法→请参阅P11

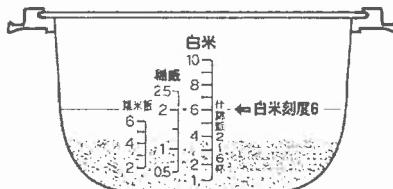
- 米的计量, 根据量米方法不同可能会产生若干差异。



2 洗米、加减水量



(例) 煮6杯白米时



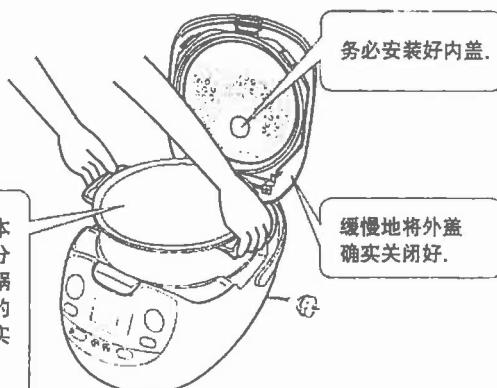
例: 煮6杯米量的白米饭时, 加水至白米水位刻度6处。



这是规格为1.8L的内锅水位刻度。

3 将内锅放入本体内, 关上锅盖并插入插头

擦去内锅外侧和本体内侧沾附的水分和异物, 手持内锅把手, 对准本体的凹处, 将内锅确实放入底部。



- 请擦拭干净沾附在内锅上面、底面、侧面以及加热板底面、侧面的异物和水分。否则会造成腐蚀或引起在煮饭中发出响声, 使煮饭不能顺利进行。

- 当内锅没有放入本体时, 按“煮饭 / 再加热键”时, 蜂鸣器发出“哔哔哔”的鸣响声, “HO4”显示5秒钟。此时, 务请将内锅确实放入底部。

煮饭方法 续

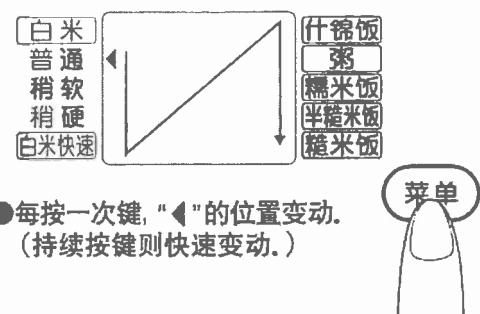
4 用烹煮种类选择键选择项目 按煮饭 / 再加热键

※水量加减后立即可以煮饭，不需要浸泡。

※确认保温灯处灭灯状态后按煮饭键。

若保温灯亮灯时，则进入“再加热”。

①用烹煮种类选择键选择项目



- 每按一次键，“◀” 的位置变动。
(持续按键则快速变动。)

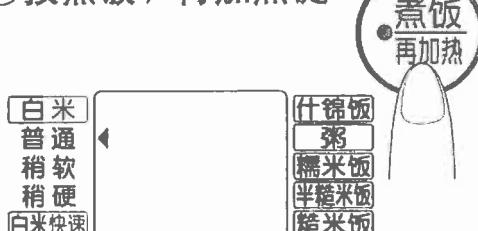
■关于白米饭的烹煮种类

本产品能够选择烹煮白米饭的软硬度。
按照白米的水位刻度进行水量的加减。
用选择键选择普通、稍软、稍硬中的其中一种、
烹煮嗜好的软硬度。
普通饭按照白米的水位刻度加减水量，用
选择键选择普通进行烹煮。

稍软………煮出的饭蓬松柔软有粘性，适
用于米饭团、豆沙糯米饭团等
料理。

稍硬………煮出的饭干爽、富有咀嚼弹性，
适用于咖喱盖饭等料理。

②按煮饭 / 再加热键



●有关记忆项目

普通、稍软、稍硬以及半糙米饭、糙米饭，一经
选择煮饭后，到下次再选择为止，将被自动记忆。

●有关白米快速煮饭

想要快速煮白米饭时使用白米快速煮饭。但
有可能煮出的饭会稍硬。

●煮饭中请不要开盖。否则会影响煮饭效果。

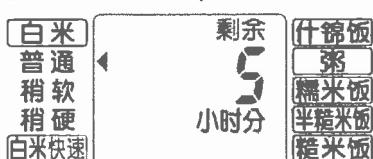
●希望烹煮比“稍软”这一选择所煮的米饭更为
松软时，加入水量稍微超过内锅上的刻度（1
刻度的1/2以内），再选择“稍软”进行烹煮。但
水量太多时，可能会造成溢出。

●将米浸泡后煮饭时，煮出的饭可能稍软。

●连续煮饭时，请冷却本体、外盖、内盖至人体
肌肤温度。（太热会影响煮饭效果。）

●请不要空煮，会引起故障

显示出到饭煮好的剩余时间



进入焖饭状态后，显示出到饭煮好的
剩余时间，8分～15分。

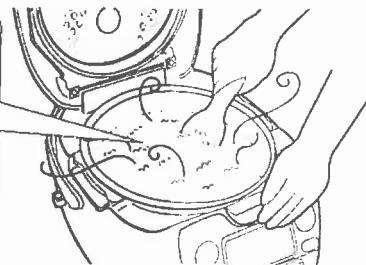
5 提示音(蜂鸣器)鸣响, 表示饭已煮好 充分搅拌米饭



自动变为保温, 保温灯亮灯。

提示和注意

- 因煮饭条件不同, 有时煮好的米饭底部可能会有浅黄色的焦饭。
- 煮好的米饭中央部会略有凹陷, 这是因米受锅限制所煮之故。
- 若不搅拌米饭而放置不动, 米饭将不会松软可口。
- 请去除掉落在开盖按钮处的米饭粒, 否则有可能会造成无法开盖。



煮饭结束后请马上搅拌, 以防米饭结块或粘锅。

6 使用结束后…按“取消键”, 拔下电源插头



		普通米		免淘洗米	
		1.0L规格	1.8L规格	1.0L规格	1.8L规格
白米烹煮种类	普通	48~55分钟	47~56分钟	48~53分钟	48~60分钟
	稍 软	52~56分钟	51~60分钟	55~58分钟	53~65分钟
	稍 硬	37~44分钟	36~48分钟	41~48分钟	40~55分钟
白米快速煮饭		36~42分钟	35~45分钟	37~43分钟	34~48分钟
什锦饭		57~61分钟	57~63分钟	56~62分钟	56~60分钟
粥		56~64分钟	53~64分钟	55~62分钟	53~64分钟
糯米饭		45~46分钟	44~49分钟	—	—
半糙米饭		55~57分钟	53~59分钟	—	—
糙米饭		84~107分钟	82~108分钟	—	—

●为电压220V、室温20℃、水温18℃的场合。

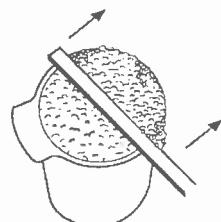
●时间为从煮饭开始到进入保温状态时的时间。另外因电压、室温、季节、水量等而异。

●菜饭由于在米中加入了配料等,为了使其美味可口, 煮饭时间要比白米延长一些(预热时间大约需要30分钟)。

煮饭方法（免淘洗米的煮饭方法）

1 用免淘洗米专用杯正确量米

平口盛满1杯的米量
约为171mL



2 将米和水放入内锅中，轻轻搅拌2~3次



- 放入免淘洗米和水后，为使米粒全部浸泡至水中，请轻轻搅拌。
这时产生的白色液体是米上的淀粉，不是米糠。过于混浊时，煮出米饭可能会焦糊，请换一下水。
- 不进行搅拌就加水烹煮时，煮出的米饭可能会发硬、或煮焦糊。

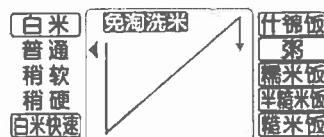
3 加减水量

这时规格为1.8L的内锅水位刻度



例：煮6杯米量的“免淘洗米”
时，加水至白米水位刻度6处。

4 用“免淘洗米”选择键选择“免淘洗米”，用选择键选择烹煮项目



- 免淘洗米的情况下，不能选择糯米饭、半糯米饭、糙米饭。

关于选择“免淘洗米”→请参阅P7

※ 忘记选择“免淘洗米”时，有可能会影响煮饭效果。

请注意

因免淘洗米的加工和种类不同，在烹煮免淘洗米时，有时会发生煮开溢出现象，故请在煮饭前用水冲洗2~3次。

5 按煮饭 / 再加热键

保温/便利的使用方法 通常保温·休眠保温

保温

键的位置

保温和休眠保温
请各按如下位置。



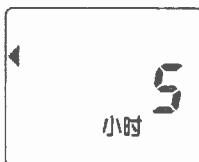
保温键
通常保温时使用。
休眠保温键
休眠保温时使用。

通常保温

①



(保温时间经过5个小时后的状态)



- 在保温经过时间显示中，若想知道当前的时间，按时间调整键，则可显示出当前时间。
(若不再次按时间调整键，下次煮饭时将不显示保温经过时间。)

● 少量米饭保温时，将米饭堆在内锅的中央，
可防米饭干燥发硬。

● 请不要这样保温

会导致变味、干松、变色等。

※ 保温12小时以上

※ 加入剩饭

※ 白米饭以外(红小豆糯米饭、什锦饭、
炸薯饼、酱汤等)

※ 从凉米饭开始保温

※ 饭勺放在锅内

● 若插头出于拔出状态，米饭放置锅中不动，
将会冷却或变质。

● 若将保温一度取消后，再次进行保温时，
显示会返回到“0小时”。

休眠保温

① 通常保温中使用。

长时间保温时，由于是在稍低的温度下(约60度)保温，可有效防止米饭干燥、变黄、变味。



确认处在通常保温状态中

保温灯亮灯



改变为休眠保温时

按休眠保温键



恢复通常保温时

按保温键

● 通常保温经过12小时后，不能使用休眠保温。

● 休眠保温经过8小时后，将自动恢复通常保温。

● 休眠保温状态超过4小时以上一旦被解除，
就不能再次进行休眠保温。(重复使用时，
蜂鸣器发出“哔哔哔哔”鸣响声，设定无效。)

● 内锅的温度较低时，不能使用休眠保温。(蜂
鸣器发出“哔哔哔哔”鸣响声。)

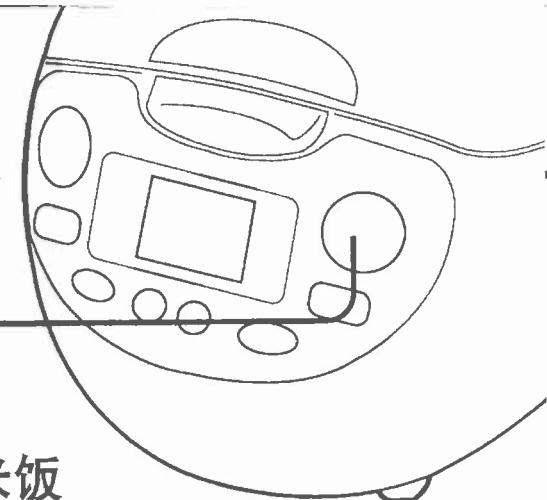
● 对于什锦饭、糯米饭、粥、半糙米饭、糙米饭
不能使用。(蜂鸣器发出“哔哔哔哔”鸣响声，
设定无效。)

保温/便利的使用方法 再加热

保温状态下的再加热

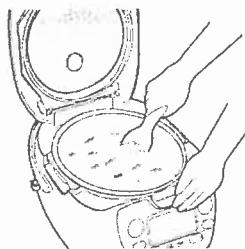
用于“通常保温”或“休眠保温”。

加热处于保温状态的米饭，特别对于休眠保温，因其温度较低（约60°C），利用再加热使米饭温度适口。

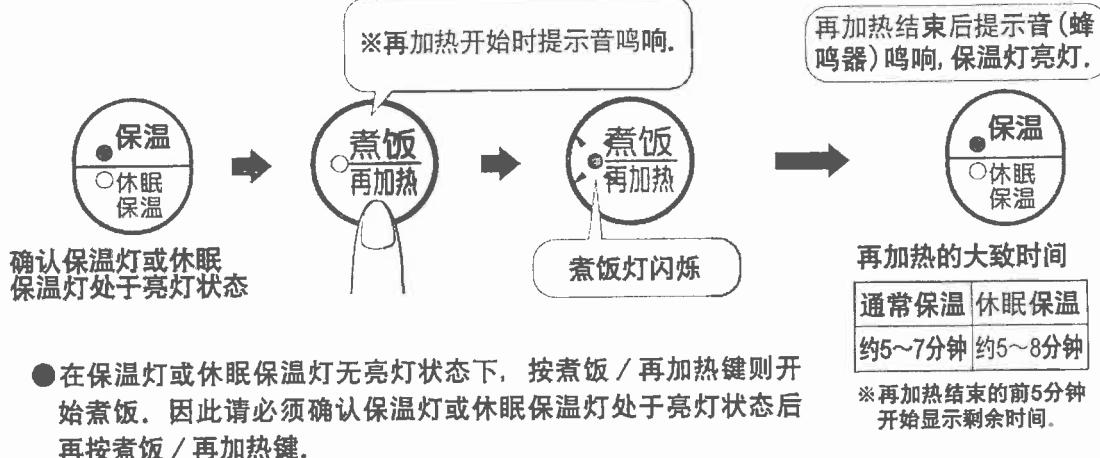


1 搅拌并摊平处于保温状态的米饭

- 请务必进行搅拌，防止米饭焦糊或变硬。
- 再加热少量米饭时，按每一碗（约160g）左右的量洒一大匙水，并充分搅拌米饭后堆集在内锅的中央，可防止米饭干燥发硬。



2 按煮饭 / 再加热键



3 搅拌米饭

- 由于锅底的米饭会稍微变硬，因此要充分搅松、摊平。

希望停止再加热，进入取消状态时。	●按取消键。
希望停止再加热，恢复保温状态时。	●按保温键。
以下情况请不要再加热。	<ul style="list-style-type: none">●白米以外的情况（会使米饭焦糊、变色）。●反复进行再加热（会使米饭焦糊、干硬）。●米饭的量，1.0L规格时，超过白米水位刻度3以上；1.8L规格时，超过白米水位刻度6以上时（不能充分加热）。●米饭过于冷却或内锅温度较低时（会使米饭焦糊、内锅老化）。

便利的使用方法

定时预约煮饭

想吃饭之时，已自动煮好。

关于定时预约的时间记忆

定时器能够事先记忆两种预约时间。
每按预约键，预约1和预约2将交替显示。

预约希望食用时间 例：上午7:30煮好

① 确认当前时间是否正确

- 若时间不正确，则不能在希望食用时间内将饭煮好。
※参阅P5的“时钟的调整方法”

② 按预约键



煮饭灯闪烁

- ※产品出厂时，预约1
设定为6:00。
(再按一次预约键，
预约2显示为
18:00。)

③ 按选择键，选择喜好的白米软硬度以及 粥、半糙米饭、糙米饭中的任意一种

※白米快速煮饭、菜饭、糯米饭不能使用定时预约。



④ 按△键或▽键， 设定希望食用时间



- △键：以10分钟为单位递进。
- ▽键：以10分钟为单位递减。
- 持续按键则以10分钟为单位快速递进。

⑤ 按煮饭 / 再加热键

※提示音(蜂鸣器)鸣响。

不按煮饭 / 再加热键则定时器不启动。

※按上述操作顺序，可将记忆的预约时间从
6:00改变为7:30。



便利的使用方法 续

免淘洗米定时预约煮饭

在内锅放入免淘洗米和水后，由于米上的淀粉溶解而使水变成白色。若浑浊时即进行煮饭时，因淀粉沉淀会造成煮出的饭焦糊。为避免焦糊，请换水1至2次。

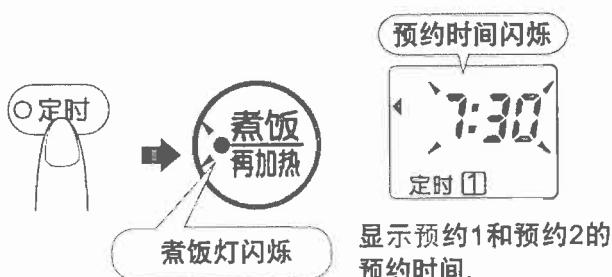
夏季水温变高时

水温超过25°C以上时，由于浸泡过的免淘洗米容易变质，所以请洗净米，并将预约时间尽量设定在8小时以内。

用预约1或预约2记忆的时间煮饭

1 按预约键

想更换项目时，按选择键选择嗜好的项目。



2 按煮饭 / 再加热键

※提示音(蜂鸣器)鸣响。

不按煮饭 / 再加热键，则定时器不启动。



定时预约煮饭的参考时间

项 目		定时器的参考时间	
		普通米	免淘洗米
白 米	普 通	1小时1分钟～13小时	1小时1分钟～13小时
	稍 软	1小时1分钟～13小时	1小时6分钟～13小时
	稍 硬	1小时1分钟～13小时	1小时1分钟～13小时
粥		1小时11分钟～13小时	1小时11分钟～13小时
半糙米饭		1小时1分钟～13小时	—
糙 米 饭		1小时51分钟～13小时	—

●当设定时间不足于定时器的参考时间时，蜂鸣器发出“哔哔哔哔”的鸣响声，立刻开始煮饭。

※使用定时预约煮饭时，煮出的饭稍软。

●为防止白米过度浸泡而引起变质，请尽量设定在13小时以内。特别是夏季等室温较高时要注意。

提 示

- 不能显示到煮饭结束的剩余时间。
- 要取消定时，请按取消键。
- 不变更已被记忆的预约时间时，则不必重新调整时间。
- 在定时预约中要想知道当前时间时，请按“▲”或“▼”键确认。

清理保养

各部分的清理保养

请务必拔下插头、待本体和内锅冷却后再进行。

内锅、饭勺、
内盖、
饭勺架



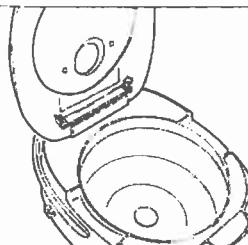
用热水或水浸泡后，用海绵块清洗。
※将内锅长时间浸泡在水中，会发生腐蚀。
※不能取下内盖垫圈。

器具用插头、
电源线、
电源插头



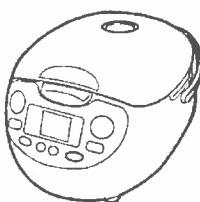
用干软布擦拭。

外盖内侧、
本体内侧



用拧干水分的湿毛巾擦拭。(特别是沾在外盖内侧的粘糊和饭粒之类，一定要拿住外盖擦拭干净。)

外盖表面、
本体外侧
(包括操作部)

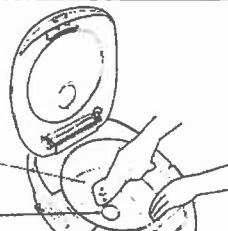


用软布沾上肥皂水，拧干后擦拭。但操作部面板只能用干软布擦拭。(开盖按钮周围附有米粒等时，请一定清除。)

加热板、
中心传感器

加热板

中心传感器



表面污垢，用抹布沾上温水，拧干后擦拭。(加热板有饭粒等粘附时，用市场销售的320号沙纸沾上水轻轻擦磨。)用竹签去除嵌入的米粒和异物。

注意

- 请不要使用信那水、汽油、去污粉、去污刷(尼龙、金属制等)、漂白剂等。
- 使用化学抹布擦拭外盖表面、本体外侧时，请不要用力擦拭和长时间接触。
- 除加热板、中心传感器以外，不要使用沙纸。

关于防粘涂层加工的内锅

为便于清洗，内锅经防粘涂层加工。为能长时间使用内锅，请遵守以下事项。

不可用于清洗餐具！

不能使用醋！

使用调料后尽快清洗！

不能使用去污刷、
去污粉等！

- 使用中有时会出现色斑，但不影响性能和卫生。

高超的煮饭方法

●用专用量米杯、平口盛满一杯进行米的计量。

普通米→用白米(半糙米、糙米、糯米)专用杯计量

免淘洗米→用免淘洗米专用杯计量

●普通洗米和免淘洗米、按相同的水位刻度加减水量。

<免淘洗米>

●用“免淘洗米”选择键选择“免淘洗米”。

米：

用免淘洗米专用杯量米。

加减水量：

白米→按照“白米”的水位刻度。

什锦饭→按照“白米”的水位刻度。

粥→按照“稀饭”的水位刻度。

选择键：能够选择如下项目。

普通、稍软、稍硬以及白米快速煮饭、什锦饭、粥

●煮饭前，将免淘洗米和水放入内锅后，轻轻搅拌2~3次。

●担心煮焦时，在煮饭前先冲一下。

●如免淘洗米专用量杯弄丢时，可用白米专用量杯(半糙米、糙米、糯米)进行量米。

加入水量请超出水位刻度2mm左右。

<什锦饭>

米：

电饭锅规格为1.0L，请煮4杯以下；规格为1.8L，请煮6杯以下。超量煮饭时，会影响煮饭效果。

(有可能造成溢出。)

加减水量：

按照“白米”的水位刻度。

配料：

加入配料(鱼、肉、菜等)的量约占米量的30%~50%为宜。加入配料过量时会影响煮饭效果。(1杯米约150g)

请将配料切成小块放在米上，不要搅拌进行烹煮。

用选择键：

选择“什锦饭”，进行烹煮。

<糯米饭>

米：

使用洗净并沥水30分钟以上的白米。

加减水量：

按照“糯米饭”的水位刻度。

仅为糯米时…

按照“糯米饭”的水位刻度。

糯米和粳米混合时…

比“糯米饭”水位刻度稍微多加些水。

配料：

加好水后，放在米上。

用选择键：选择“糯米饭”，进行烹煮。

赤豆糯米饭时…

先煮赤豆，然后将赤豆与豆汤分开，冷却至常温后使用。

煮饭时请用豆汤代替水进行烹煮。

<粥>

米(粳米)：

白米以外煮不好粥。

加减水量：

按照“稀饭”的水位刻度。

配料：

加入配料的量约占米量的30%~50%为宜。请将配料切成小块放在米上，不要搅拌进行烹煮。尽量少放不易煮熟的配料。另外，青菜类请事先烫煮，务必等粥煮好后再加入。

用选择键：

选择“粥”，进行烹煮。

<麦片饭>

加减水量：

按照“白米”的水位刻度。

用选择键：

选择“稍软”，进行烹煮。

◇麦片的比例，请添加到煮饭量的20%以内。(量过多时，会无法顺利煮饭。)

(例) 煮1杯的量时

米为0.8杯、压麦为0.2杯

<胚芽米>

加减水量：

按照“白米”的水位刻度。

用选择键：选择“普通”或“稍软”，进行烹煮。

◇由于胚芽容易脱落，所以请用手轻轻地淘洗米。

<半糙米饭>

加减水量：

按照“半糙米”的水位刻度。

用选择键：

选择“半糙米饭”，进行烹煮。

●请根据嗜好加减水量。

<糙米饭>

加减水量：

按照“糙米”的水位刻度。

用选择键：

选择“糙米饭”，进行烹煮。

●请根据嗜好加减水量。

认为故障时

委托修理前, 请检查以下项目。

需检查项目		米量、水量的不正确	没有充分搅拌米饭	加热板、中心传感器 内锅的外侧有异物	内锅、内盖变形	没有将米淘洗干净 (免淘洗米除外)	没有安装内盖	外盖没有盖紧	内盖、内锅的边缘沾有异物	经过了12小时以上或 少量米饭的保温	中途电源中断或错按取消键	饭勺放在锅内进行保温、冷饭重新加热	内锅、内盖、外盖的清洗不充分	(忘按免淘洗米键、 按错项目键)
米饭	过硬。	●	●	●	●		●	●					●	●
	有米芯。	●		●	●		●	●	●			●	●	●
	过软。	●	●	●	●								●	●
	过于焦糊。	●		●	●	●							●	●
煮饭中汁液溢出。		●		●	●	●	●	●	●				●	●
的保 米温 饭中	有异味、变色。 变得干巴。 结大量水珠。		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

不能煮饭。
(操作键失灵。)

- 内锅是否放入→请放入内锅。
- 电源插头或器具用插头是否脱落?
- 若保温灯亮灯→请按取消键之后、再按煮饭 / 再加热键。

发生停电时

- 在煮饭中停电10分钟以内时, 因锂电池记忆着停电前状态, 通电后可恢复正常使用。(停电时间超过10分钟以上, 则返回到取消状态。)
- 在预定定时后到煮饭开始时间仍未通电时, 会推延煮饭的结束时间。

显示屏混乱, 操作键失灵。

- 拔下插头, 重新再次插入插座。上午7:00闪烁, 请重新校正时钟。另外, 也请重新设定预定时间。电池消耗时请参阅关于锂电池的更换。

不能进行再加热。

- 是否没有取消保温?

煮饭中发出“卡嚓”、“卡嚓”的声音。

- 是微电脑起动, 调节火力的声音。

蒸汽从外盖与本体之间泄漏。

- 内盖是否变形、内盖垫圈是否断裂?
→请更换。
(请向封底记载的本公司洽询。)

● 出现上述以外现象时, 请洽询本公司(封底记载)。

认为故障时 续

出现此现象时	现 象	原 因	处 理
	按煮饭/再加热键时，蜂鸣器鸣响四声，显示屏亮灯显示H01或H02。(仅取消键有效。)	本体内部高温	上盖传感器、中心传感器处于高温，不能烹煮美味可口的米饭，请待冷却后再使用。
	显示屏亮灯显示H04。	没有放入内锅	请将内锅确实放入本体的底部。
	显示屏亮灯显示E01、E02，操作键失灵。	故 障	因为是故障，请与封底记载的本公司联系。

关于锂电池的更换

在没有连接电源时，锂电池具有使时钟运转、持续记忆预约时间的功能。

■电池更换的大致时间

在不通电状态下，其寿命约为4~5年。(室温为20℃时)

■电池消耗时…

●将插头插入插座后，当前时间持续闪烁显示为上午7:00。

●在此状态下，重新调整时间，仍可正常使用。
但，拔下插头则显示消失。

●出现上述现象时，请与封底记载的本公司联系。
收费进行锂电池的更换。



显示屏

注 意

●绝对不要擅自更换锂电池，否则会造成事故或发生故障。

规 格

型 号		NS-ZAH10HC	NS-ZAH18HC
煮饭容量	白米、白米快速煮饭(杯)	普通米 0.18~1.0L(1~约5.5) 免淘洗米 0.171~约0.94L(1~约5.5)	0.18~1.8L(1~10) 0.171~1.71L(1~10)
	什锦饭(杯)	普通米 0.18~0.72L(1~4)	0.36~1.08L(2~6)
		免淘洗米 0.171~0.684L(1~4)	0.342~1.026L(2~6)
	粥(杯)	普通米 0.09~0.27L(0.5~1.5)	0.09~0.45L(0.5~2.5)
		免淘洗米 0.086~0.257L(0.5~1.5)	0.086~0.428L(0.5~2.5)
	糯米饭(杯)	0.18~0.72L(1~4)	0.36~1.08L(2~6)
	半糙米饭、糙米饭(杯)	0.18~0.72L(1~4)	0.36~1.44L(2~8)
	额定保温时平均耗电量	220V 680W 37W	220V 1000W 47W
	煮饭方式	直接加热式	
	电源线	长度1.8m	
外 形 尺 寸(cm)	重 量 (含 电 源 线)	约25.5×约33×约20.5 约2.9kg	约28×约36×约24 约3.7kg

- 取消状态(未煮饭、未保温)时的耗电量约0.5W。
- 保温时平均耗电量是室温20℃、最大煮饭容量的数值。
- 外形尺寸按长、宽、高的顺序表示。
- 在特定地区(高山、严寒地带)，所定性能有可能无法保障，请尽量避免在此类地区使用。